

Nuestro trabajo recibe cada vez más reconocimientos:

Deutschland  
Land der Ideen



Ausgewählter Ort 2012

Berlin, 2012



D.A.C.H.  
Fördergemeinschaft Mediation D.A.C.H. e.V.,  
Deutschland, Austria, Schweiz

Hamburg, 2012



Association for  
Conflict Resolution

New Orleans, 2012

Le necesitamos para poder continuar con nuestro trabajo en los próximos años. Ayúdenos a apoyar a las familias cuando más lo necesitan. Agradecemos cualquier ayuda económica. Estamos reconocidos como asociación sin ánimo de lucro y gustosamente le enviaremos un certificado de donativos.

Cuenta para donativos:

Deutsche Kreditbank AG  
IBAN: DE39 1203 0000 1005 3393 44  
BIC: BYLADEM1001

online en [www.mikk-ev.de](http://www.mikk-ev.de)

¡MUCHAS GRACIAS!

¡Póngase en contacto  
con nosotros!

MiKK  
Fasanenstraße 12  
10623 Berlin

Telefon: +49 (0)30 - 74 78 78 79

[info@mikk-ev.de](mailto:info@mikk-ev.de)  
[www.mikk-ev.de/espagnol](http://www.mikk-ev.de/espagnol)



Una cooperación de:



Bundesverband  
MEDIATION  
[www.bmev.de](http://www.bmev.de)

PARA QUE LOS  
PADRES SIGAN  
SIENDO DOS



Español  
Spanish



## Quiénes somos

MiKK es una asociación sin ánimo de lucro que se ocupa de la mediación en conflictos internacionales en los que se encuentren implicados menores.

Asesoramos y apoyamos a los progenitores afectados de manera gratuita, para que puedan encontrar una solución en esta difícil situación, marcada a menudo por una dinámica de conflicto muy alta.

Para el bien de aquellos niños que lo tienen especialmente difícil: niños, que no sólo se encuentran divididos entre progenitores en conflicto sino también entre países y culturas diferentes.

## El porqué de nuestra existencia

Sólo en Europa se celebran unos 350.000 matrimonios internacionales al año, con tendencia al alza. Ello provoca que también aumente el número de separaciones. En la UE se producen anualmente 170.000 divorcios de este tipo.

No es raro que, ante una relación fracasada, uno de los progenitores regrese a su país de origen, llevándose consigo a los hijos e hijas comunes sin el permiso del otro progenitor. A menudo, los progenitores no son conscientes de que esto constituye una sustracción de menores.

Además de la gestión del conflicto de relación, en estas situaciones entran también en juego legislaciones internacionales y extranjeras.

A través del procedimiento urgente regulado en el Convenio de La Haya sobre los aspectos civiles de la sustracción internacional de menores se puede ordenar una rápida restitución del menor al país de su residencia habitual.

Sin embargo, en el marco de este procedimiento no se puede entrar a analizar la cuestión de qué sería lo mejor para el menor a largo plazo.



## Cómo apoyamos

Informamos y asesoramos a los progenitores afectados sobre todas las cuestiones que tienen que ver con mediación en relación con el procedimiento de restitución previsto en el Convenio de La Haya sobre sustracción internacional de menores. Organizamos mediaciones tanto preventivas como en conflictos internacionales sobre derechos de custodia y de visita.

Con la ayuda de los mediadores, los progenitores pueden entrar en un proceso guiado de entendimiento y desarrollar bajo su propia responsabilidad un acuerdo orientado al bienestar del menor y que todas las partes perciban como justo.

## Cómo trabajamos

Asesoramos a progenitores, parientes y todos los profesionales que trabajan con conflictos internacionales de menores.

¡Facilitamos y organizamos, en todo el mundo y de forma gratuita, mediaciones en conflictos internacionales en que estén implicados menores!

Capacitamos a mediadores familiares para mediaciones internacionales. Nuestros mediadores están especializados en mediaciones binacionales y trabajan en co-mediación, representando ambas culturas, ambos idiomas y ambos sexos de los progenitores. Para corresponder a las exigencias de cada caso y a las necesidades de los progenitores, las personas mediadoras que atienden un caso provienen de dos ámbitos profesionales diferentes cubriendo tanto los aspectos psico-sociales como jurídicos.

Actualmente contamos con una red de 150 mediadores familiares especializados y experimentados que trabajan en más de 30 idiomas diferentes. El porcentaje de las mediaciones que acaban en acuerdos alcanza el 80%.

Además, ofrecemos asesoramiento y apoyo a parejas y familias que planeen mudarse al extranjero y que previamente deseen informarse a fondo sobre todos los aspectos relacionados con un traslado de este tipo.

¡Llámenos!

